



УРЯДОВИЙ ОРГАН ЗАПОМОГОВОЇ ОРГАНІЗАЦІЇ УКРАЇНСЬКИХ НАРОДНИХ СОЮЗІВ В ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВАХ АМЕРИКИ

OFFICIAL ORGAN OF THE UKRAINIAN NATIONAL ASSOCIATION, INC.

ТРИ ЦЕНТИ. РІК ХХХV. Ч. 274. Джерсі Сіті, Н. Дж. п'ятниця, 25. листопада, 1927.

VOL. XXXV. No. 274. Jersey City, N. J., Friday, November 25, 1927. THREE CENTS.

СИНКЛЕР І БЕРНС ОБЖАЛОВАНІ ЗА "ФІКСОВАННЄ" ПРИСЯЖНИХ

З НИМИ ПРОКУРАТОРІЯ ОБЖАЛОВАЄ 4 ДРУГИХ.
ВАШИНГТОН, 22. листопада. — Федеральний уряд заявив від суду звинувачення до карної відповідальності нафтера Синклера, голову детективного бюро Бернса та 4 других детективів за заходи "фіксувати" лаву присяжних суддів, що мала судити Синклера й Фола за обманства уряду при арендованні нафтових теренів.

Нафтера Синклера й начальника детективів Бернса обжаловує уряд за підкуплювання присяжних суддів.

СТЕПОВЕ ВІСКО СТЕРЕЖЕ КОПАЛЕНЬ У КОЛОРАДО.
ПРОВІДНИК СТРАЙКУ ВИНУЄ ЗА СТРИЛАННУ "НАЙМИТІВ РАКЕФЕЛЕРА".
ДЕНВЕР, Колорадо, 22. листопада. — Стейтовий уряд викликає військову для удержання спокою в страйковій окрузі. Страйковий комітет заявляє, що ніхто не збирається робити ніяких демонстрацій ні заворушення, і тому викликання війська непотрібне. Національну гвардію розложено коло копалин.

Шінен, голова страйкового комітету, в своїй заяві про страйкання каже, що вини за неї поносять "намітні війнички Джана Д. Ракефелера Мола".

Князя Американських Готтжанських Свобід видала про колорадський страйкання заяву, в котрій каже, що страйкання незоружених людей поліцією є небувалим скандалом, який є безпосереднім наслідком того, що державний уряд стає по одній зі сторін спору та пробуює силою приборкати другу.

КУЛІДЖ ХОЧЕ ВЖЕ РАЗ ПОКІНЧИТИ ЗІ СПРАВОЮ ЙОГО КАНДИДАТУРИ.

ВАШИНГТОН, 22. листопада. — Президент Кулідж висказав нині своє обурення на шийній раз петицій та закликах до нього, в яких різні люди стараються наперти на нього, щоби він відкаляк своє рішення більше не кандидувати на уряд президента Злучених Держав.

Президент просив усіх своїх прихильників, щоби вони перестали це робити.

ПАНІ СНАЙДЕР І ДЖОД ГРЕЙ ПРОГРАЛИ АПЕЛЯЦІЮ.

МАЮТЬ ТАКИ ЗГІНУТИ НА ЕЛЕКТРИЧНОМ КРИСЛІ.
ОЛБАНІ, Нью Йорк, 22. листопада. — Апеляційний суд розглянув апеляції пани Стнайдерової та Генрі Джода Грея, що були засуджені на смерть за вбивство мучка пани Снайдерової, та постановили ці апеляції відкинути. Виходило з того, що тільки остаточний відкину до стейтового губернатора може тер сплати обох засуджених перед смертю, як вони мають понести в тижні 9. січня.

Як відомо, в марті цього року хтось убив у жорстокій спосіб у його власній долі в Клік Вилдзі пана Нью Йорку Алберта Снайдера, редактора одної артистичної газети. Поліція скоро звязала з вбивством ловиownika жєни Снайдера та її сьому. Вони й признали до вини. На суді вони не перечили свого признання, але кожде спихало вини на другого. Суд признав їх обох винуватими вбивства першого стєпеня.

КАРУСО ВИГРАВ АПЕЛЯЦІЮ.

ОЛБАНІ, Нью Йорк, 22. листопада. — Апеляційний суд, розглянувши апеляцію італійського імігранта Франческа Каруса, засудженого на смерть за вбивство д-ра Каспара Пендоло в приступі божєвального жаю по втраті сина, котрого сей лікар лічив, постановив уневажнити сю справу та зарядити новий суд над обжалованим.

Дня 13. лютого сього року Карусо вбив д-ра Пендоло різницьким ножем, винучив лікаря за вбивство 6-літнього сина. Вбити мав лікар у сей спосіб, що запуслав йому під шкуру антидифтеричне серум. На суді були докази, що обжалований се неграмотний італійський імігрант, який не розумів значіння підписних запискувань, але присяжні судді таки признали його винуватим.

Перед судом різні лікарські організації домагалися суворой кари для Каруса, але по його засуді публична симпатія повернулася за Карусом.

УРЯД ПРО КАНАДІЙЦІВ, ЩО ПРАЦЮЮТЬ У ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВАХ.

ВАШИНГТОН, 22. листопада. — Департамент праці видав новий розпорядок про виконання іміграційного закона, саме о скільки сей закон відноситься до жителів Канади, що їздять сюди на роботу до Злучених Держав.

Розпорядок уходить у життя з днем 1. грудня сього року. На бачуче таких осіб не буде пускати, як вони не постарались о відплатити іміграційні від американського уряду.

Однак о таких дозволі старатися можуть тільки люди, що не підпадають під клясифікацію імігрантів або дістають право приїздити до Америки на роботу ще до 30. червня, 1924. р.

Після обмислен уряду, сей розпорядок не пусить до Америки яких 2,000 людей, що постійно приїзджали кожного дня на роботу зпоза границі.

ЧЕРНІЦЯ УДЕРЖУВАЛА ДІМ РОЗПУСТИ.

ЖЕНЕВА. — Комісія Ліги Націй вислала кілька жінок до Константинополя, Марсїлії, Парижа й Буенос Айрес, щоби розслідити торгівлю "живим товаром" і переслудку жінок до домів розпусти у Полудневій Америці. Згадані жінки-детективи в протягу 2 літ провадили свої розсліди і вікни відкрили, що й одна монахія удержувала дім розпусти. Є нею Павліна Луїзе, яка занималася брудним ремеслом в протягу року й її допускали навіть на наради торговців "живим товаром".

АРЕШТУВАННЯ П РЕВІЗІ У ЛЬВІВІ.

ЛЬВІВ, 7. листопада. — Львівська поліція перевела ревізії серед львівських комуністів, а іменно, Ф. Володимирів Шмаля, Г. Шварца, Вол. Кізика, Фел Румуна, по звачно гарбарських робітників і шевців Іллі Калитинського. Скоффіковано у них комуністичні папери. В арештах задержано: Ф. Шмаля, Г. Шварца, Вол. Кізика й Іл. Калитинського. Арештованим закидують, що готовили до комуністичної пропаганди з нагоди 10-роковин Жовтневої революції.

ТРОЦЬКИЙ ПОЧИНАЄ БІДУВАТИ.

МОСКВА, 22. листопада. — По виключенню Троцького з комуністичної партії виселено його також з державного мешкання. Його поселення має бути тепер пошукування гідне. Передше одержував він як заступник голови комісії для конвенції 200 рублів місячно. Тепер не одержує він нічого. Троцький мігби заробляти літературною працею, однак оські часосини не містять його статей. Він мешкає тепер у одного зі своїх приятелів і засуджений є майже на голодування.

АРЕШТУВАННЯ УЧАСНИКІВ "ЮВІЛЕЙНОГО" БАНКЕТУ В ПОЛЬЩІ.

ВАРШАВА, 21. листопада. — На святикуванні совітського ювілею у Мазів арештовано 47 комуністів. Банкет устроєно шаперкері заборони польських властей.

ЖІНКИ-БАТАЖКИ ОПРИШКІВ.

Румунські газети повідомляють, що в лісах Добруджі проводять ватазі опришків молада дівчина Ева Мауєва, звісна під прізвиськом "білий жак". Зновжак инаша, "Червона Анїта", з організованою ватагою безпоскоїть зазісний шлях Кляді. Ватага її в білий день огреблявала подорожників. Довго треба було часу, заки жанармерія виследила "Червону Анїту" (звуть її так, бо має руде волосся) і її ватагу. Як приїде Анїта перед суд, виявляється, що йї шйодо ісімцяний рік, а вже роза собою має дуже авантурничє життя.

ГАЛИЦЬКІ КАПАНИ ВИСКАЗУЮТЬ ЛЬЮБЛІВІСТЬ ПІДСУДСЬКОМУ.

ЛЬВІВ. — Відбулися тут збори бувших членів "Народного Дому". У зборах брав теж участь мітрополіт А. Шептицький, покровитель інституції "Народний Дім". Збори отворив бувший посол до австрійського парламенту й судовий радник Курілович, який в імені зборів висказав "любовність" маршалави Пласудьскому й сказав: "Ми віримо, що наші справдєлїти домагаєня сповнити теперішнє правительство, бо на його чолі стоїть муж, який хоче признати належні права й справдєлїти всім готромям краю відповідно до постанов конституції".

Збори рішили теж вислати делегацию до Варшави з меморіалом, у котім просять польське правительство вернути інституцію "Народний Дім" в руки законної управи.

РЕЛІГІЙНА ФАНАТИЧКА УБИЛА ТРОХ ЧОЛОВІКІВ.

АТЕНІ. — Арештовано тут російську фанатичку, що убила трох чоловіків. Двох з них були Китайці-будисти, а третій магомеданин.

У її мешканні найдено багато релігійних брошур. Арештована зовється Тамара. З її намови кожний з її чоловіків перешов на православ'є. Вона заявила, що убила їх зі страху, щоби вони не повернули до своєї давньої віри.

АРМІЯ КУКА У ЛОНДОНІ.

ЛОНДОН, 21. листопада. — Депутата валійських майневір, які машірували з Валлі до Лондону, зложена з 50 намені, конферувала у парламенті з робітничими посланцями. Має вона домагатися від прем'єра Болдуїна, щоби прийня її на аудієнцію й вислухати її домагаєня. Згадана депутата має також батітисся з міністром здоров'я й праці, та вручити їм свої петиції. Решта машіруючих майневір відпочиває тепер у перемістї Лондону Бетнал Грін, якого міська рада зложена є з соціалістів.

Згадана міська рада подбала о те, щоби належний прийняти змучених 200 милевою подорожжю майневір та запевнити їм нічліг і їду.

Парламент обсаджено спеціальною сторожою, щоби недопустити депутатів до насильного входу до сали нарад.

ІНДІЙСЬКІ, НЕ АРАБСЬКІ ЧИСЛА.

Управитель астрономічного інституту в Болонії (Італія) Гайдо Горі д'Артуро помістив в італійському журналі статтю, в якій кадує, що цифри, яких ми аживаємо до нині, не арабського, лишє індійського походження. Араби принесли ці цифри з Індії до Європи в половині 12-го століття. Ці цифри є лишє упрощені знаки, яких уживали індійські астрономи на означення сонця, планет, місяця і деякі небесні зяви, як зауть і т. п.

НА БЕРЕГАХ ШОТЛЯНДІ ЗГІНУ ДО 320 КІТІВ.

ЛОНДОН. — До шотляндського залу Дорноч Ферт припали в погоні за рибю 120 ведчезних китів. Попавши у сточну воду, почали вони кидатися й вікни знайшлися усі на березі, де й погинули.

Колі населєння Шотляндії довідалося з часосинів про юю подію, почали зїздитися до сеї місцевости численні туристи, так, що маде сильне переминилось у купелеву місцевість. Мешканці сільця незвичайно доволени тою подією, зробили не лишє від туристів, але також і на порівню кою кістяків, китів, які перевозуть до лондонських музеїв.

БЕРНАРД ШО ДІ МЕРІ ПІКФОРД.

ЛОНДОН. — Бернар Шо заявив на днях американському кореспондентові, що він належить до пристрасних обожбєлїтє кінематографу (мунїнг дікїтор театру).

Після його гадки лучшими кінематографічними артистами є "Мері Пінкфолд і Чарзі Чаплін". Іх образи йому подобаються. Бернардов Шю, що у них не детерминає полове (сексуального) питання.

"Правда", говорить Шю, "в їх образах здукаються часто пошукунки, однак ті пошукунки відомо веселї й я згодився би подивуватися Мері радше на самоті, як у таким образку".

АРЕШТУВАННЯ АНТИФАШІСТСЬКОГО ПОСЛА І ГЕНЕРАЛА.

РІМ, 21. листопада. — У Турині арештовано посла Понція Сан Себастьяно й генерала Беншівучі. Ім закидують, що вони намагаються антифашистських заговорників до виділу з Італії, щоби могли тим успішніше поборювати фашизм.

АМЕРИКАНКА ВІДДАЛАСЯ ЗА ФАЛЬШІВНОГО ПРИНЦА.

ПАРІЖ. — Недавно віддалася одна Американка, назавскою Коркей, за принца Миколу Кара-Горегіувича. Тепер видало сербське посольство оповістку, що М. Кара-Горегіувич є звичайним авантюристом і не має нічого спільного з теперішньою династією Кара-Горегіувичів.

Молодята вертають саме тепер до Нью Йорку.

ПЕС САМОВБИЙНИКОМ.

У париській деннику "Комеді" читаме майже неімовірну історію про те, як лес хотів згинуту самовбивством. Пес має екіму й шкіра дошкудувала йому страшенно; лічення не домогало. Здезервованний пес відчинив курок від газу у кімнати, де спав і хотів задушитися. Коли його відтартували, він кинувся до ванни з гарячою водою; коли його добули і звідтам допорошено, він кинувся під авто. Коли і там не вдалося йому вмерти, почав його дошкудувати.

АМЕРИКАНЕЦЬ КОНТРОЛЬОРОМ ПОЛЬСЬКИХ ФІНАНСІВ

ЧАРЛЗ ДУТ ОБИМАЄ СТАНОВИЩЕ ДИРЕКТОРА СТАБІЛІЗАЦІЙ ПОЛЬСЬКОЇ ПОЗИЧКИ.
ВАРШАВА, 22. листопада. — Прибув тут Чарлз С. Дут, бувший заступник секретаря скарбу Злучених Держав і обиває становище заграничного члена дирекції Польського Банку. Дут має дести нагала на адміністративну позичку, внісною \$72,000,000, яку Польща одержала від Злучених Держав. Дут приїхав на керівництво зазіснийм дирекції ініціативер фінансів Гродинськи, директор Польського Банку Мечковські й Роберт Еален, американський торговельний аташе.

РУМУНИ НЕПОКОЇТЬСЯ ПОЛОВОЮ СОВІТСЬКИХ КОРАБЛІВ. ДОГАДУЮТЬСЯ, ЩО СОВІТСКА ВЛАДА ХОЧЕ СКОНИС-КОВАТИ БУВШУ ВРАНІЛЕВУ ФЛОТУ.

БУКАРЕШТ, 22. листопада. — Несподівана поява совітських воєнних кораблів на Норичьому морі сильно непокоїть Румунів. Кілька днів тому совітські військові патронували дуту, яку звачно їздуть погонї й пасажирські кораблі, як рухують, як і заграничні. Се було причиною, що румунські власті узбравли юю більш кораблі. Догадуються, що цілаю тої палогої совітських кораблів є сконфіскувати юю бувшу білогарійську флоту адмірала Врангеля, яку розкупили різні парокосні підприємства. Єгипетський корабель Георгіє Ляро, що налена давніше до флоту Врангеля, боїться відкрити з Констанції за причини команьної його конфіскації совітськими кораблями. Усіх капітанів румунських кораблів остережую, щоби малися на осторожності перед атакю "большевицьких піратів", які ставлять дуже активними від хвиля прогнанія Троцького з комуністичної партії.

АМЕРИКАНСЬКИЙ ДИПЛОМАТ НА ГРОБІ ТОЛСТОГО. ДРЕЙСЕР ВІДВІДУЄ ЯСНУ ПОДАНУ Й ПРИСЛУХУЄТЬСЯ ЖАЛІБНИМ ПІСНЯМ СЕЛАН НА ГРОБІ.

МОСКВА, 22. листопада. — До Ясної Поляни, колишньої маєтності Толстого, приїбує незалежно американський дипломат Т. Дрейсер. В товаристві дочки Толстого, Олександри Львівни, відвітає він грїб письменника, який заходиться в ліску, а обгороджений є живим деревляним полотом. Була се якраз 47-літня річниця смерті великого російського письменника. З той причини збиралася на гробі Толстого ініцієв селяни й відспівали жалібні пісні, "Вічна пам'ять", "Ні, він не вмер".

Дрейсера мала дуже зворушити се церемонія. Описав пішов він до музею Толстого, де прислухувався голосним письменникам, записаному на рекорді. Сестриня Толстого, Ольга, відчитала неоголошений манускрипт письменника, посвячений його маленьким сестринкам. Селаніи-роет, назиском Андерс, який є сторожем у Толстовській школі, відчитав свою поему, під наголовком "Вуйко Толстой". Описав відіграно на фортеп'яні найбільше улюблені пісні Толстого.

НОВІ АНТИСЕМІТСЬКІ ЗАВОРУШЕННЯ В БУДАПЕШТІ. БОГАТІ СТУДЕНТИ І СТУДЕНТКИ ПОБИТО ДО КРОВІ І ВИКИНЕНО З САЛІ, У ЯКІ ЗАБІРАКАДУВАЛИСЯ.

БУДАПЕШТ, Угорщина, 22. листопада. — На угорських університетах повторилася знова протижидальська заворушення. У Шегедіні, Будапешті та Пекс побито до крові жидівських студентів і студенток. Протижидальські заворушення на університетах зростають, хоч багато студентів не ходить зовсім на виклади.

На університеті в Шегедіні жидівські студенти й студентки забарикадувалися у викладовій салі перед атакю студентів-Мадярів. Студентам Мадярам поведоса виважити двері й покидати з салі жидівських студентів. Богато з тих підслонів побито до крові. Студентки пробували вискакувати з вікон і при тім многі з них омили. Вікниці вдалося поліції розгінати закукурчених студентів.

БРИТИСЬКИЙ ЛЕТУН У КОРЕНЦІ.

АЯЧЧО, Корсика. — Прибув тут Сер Елен Кавсем, британський летун, який має перелетіти 20,000 миль довкола Африки. Він прилітє тут з Марсїлії у Франції, зробивши 400 миль.

СМЕРТЬ ГР. ВОП. БОБРИНСЬКОГО. БУВ ПОКРОВИТЕЛЕМ ГАЛИЦЬКИХ КАПАЛІВ І РОСІЙСЬКИМ ГУБЕРНАТОРОМ ГАЛИЧИНІ.

ПАРІЖ, 21. листопада. — Помер тут гр. Володимир Бобринський, бувший заступник голови "Государственного Думи", тобто російського парламенту й голова "Галицько-Русского Абшества" в Петрограді. Був се звисний покровитель галицьких капалів і поклонник рос. царату та заявляв жорст Українцям. В час окупації Галичини російськими військами (імператором його губернатором Галичині. Занимаючи се становище, переслідував він заваго галицьких Українців і йому то треба задукувати висилку визначних галицьких діячів і патріотів у галу-боку Росію, де многі з них померли. Умер, бачучи власними очима цілковитий розвал своєї роботи і цілковитий упадок галицької капалішні.

ТЕПЕР ПРИЙМАЄТЬСЯ ЧЛЕНІВ БЕЗ ВСТУПНОГО

3 УКРАЇНСЬКОГО ЖИТТЯ В АМЕРИЦІ.

ФІЛАДЕЛФІЯ.

Звіт з поїздки до Мінвіла, Н. Дж.

В неділю дня 6. падолиста с. р. оглянемо землі, які дехто пропонував під будову Сиротинця-Захисту У. Н. Союзу. У часті взяли салідну віддалі і їх представники.

З рамені тов. ім. Т. Шевченка з Френкфорта, Па., Іван Пеленський, Мих. Пеленський, Василь Маточий; тов. Любова, Філадельфія, Па.: Мих. Дубас, Мат. Камарич; тов. Мир, Філадельфія, Па.: Гр. Гонта; тов. Зоря, Філадельфія, Па.: Мих. Черкас, Писф. Багинський; тов. Єдність, Філадельфія, Па.: Петро Мельник, Стеф. Гвіздз, Ник. Волоз; тов. Згода, Філадельфія, Па.: Філіп Холівський з Вайленд, Н. Дж.; тов. ім. Князя Данила, Філадельфія, Па.: Василь Скольський; тов. ім. Дм. Вітовського, Філадельфія, Па.: Іван Найда, Ник. Парашак; тов. Золотиря, Володимир, Найстава; Па.: Павло Козарський, Григорій Шагал; бр. св. Василь, Філадельфія, Па.: Іван Сорока, Олександр Бухай; бр. св. Георгія, Філадельфія, Па.: Іван Хмелик, Іван Парашак, Волод. Сегін; тов. Запорожська Сім, Мінвіла, Н. Дж.: Ст. Чопик, Ст. Ковальчук, Іван Копитко; тов. ім. Стефана Мельничука, Мінвіла, Н. Дж.: Онуфрій Гнатюк, Ангін Романюк, Франк Краве.

Повисше згадані представники братств і товариств зібрався в українській колонії в Мінвілі в Народнім Домі. Справою зацікавився бувший майор міста Мінвіла, а тепер комішенер Мг. Fred Wate і прибув до Народного Дому. О годині першій вижили всі представники і зацікавлені автими на оглядання земель. Помазу іхаїм і з увагою оглядали землі та седи, задержувалися коло забудованих, оглядаючи дома, стодолу, та інші забудовання. По довших огляданнях вернулися до Народного Дому. На зборі було около півтора сотні людей. Збори отворив пред. Ів. Пеленський, пояснюючи цілі поїздки та зборів і попросив п. Ф. Вейра до слова, під черкучку, що найлучші пояснення щодо звіджених земель може нам подати п. Вейр.



СИЛЬНІ КОСТИ

Кожда дитина потребує відпорних вітамінів на слабкі кості і коли її щоденна пожива не є

богата у відпоповідно потрібні вітаміни, будова сильних костей є загрожена.

SCOTT'S EMULSION

є подвійною чистий рибачий олій повний потрібних вітамінів для будови сильних костей і повинен бути подаваний дітям що дня як додаток до їди.

ДАВАЙТЕ ВАШИМ ДІТЯМ ПРИЄМНО ЗЛАДЖЕНІ SCOTT'S EMULSION РЕГУЛЯРНО ЧЕРЕЗ ЦІЛУ ЗИМУ.

Scott & Bowne, Bloomfield, N. J. 27-37

З сесіди п. Вейра довідалися ми, що там є 1518½ акрів землі, з чого на 20 акрів є засаджені полуниці; на 50 акрах засаджені черешні; на 125 акрах брескви; є там 17268 яблони різного роду та 10 домів зі стодолами і другими забудованнями. Виправлення тих земель і засадження ооченими деревами коштувало попередню компанію \$665,000, а тепер мають ту землю банки до продажу за \$175,000. При закінченні п. Вейр пожелав Українцям, щобі змогли закупити ці землі під будову Сиротинця-Захисту Укр. Нар. Союзу, зазначуючи, що ці землі найбільше надаються під будову Сиротинця. Присутні нагородили бєсідника трімаками оплесками.

Вивязався дуже широка дискусія над спостереженнями, в котрій збиралися слово Ів. Найда, Ст. Гвіздз, Фр. Кравс, Мілвієш, Г. Гонта, Мих. Дубас і прочі. Всі висказали погляди щодо спостережень тих земель.

Гр. Онуфрій Гнатюк, Мілвієш, подав пояснення щодо земель на українській колонії в Мінвілі, які є уржайні, а ті землі, котрі оглядаю, є виправлені, уржайні і дуже надаються до закупки під будову Сиротинця.

Гр. Іван Хмелик дав запит до українських колоністів у Мінвілі, що чув, що земля у Мінвілі не є уржайна і що літом є там багато комарів. Відповідав дав Мілвієш Гр. Теодор Ковальський, який подав, що він як приїхав 12 років тому назад до Мінвілі; то мав всего \$75,00, а нині йому дають за його господарство \$20,000 і як жеж тепер можна говорити, що земля не родить. Сам факт за себе говорить, а комарі, які є усього, то їх тут ні бракує. Гр. Ник. Гнатюк, Мілвієш, заявив, що Мінвілі тому не вродиться; хто

не хоче робити, а хто робить на землі, тому земля родить. А хто не хоче робити, то хотілиб був не знати на якій землі, то земля сама без праці не вродить.

По вичерпанню нарад над спостереженнями всі приїшли до того заключення, що ті землі у Мінвілі найлучше надаються під будову Сиротинця-Захисту У. Н. Союзу. А як хто думає що, то нехай буде ласкав оглянути, а як має лучші пляни, то нехай буде ласкав подати, їх до публічного відома.

Представники постанновили ширити з запалом збирання жертв на Сиротинця-Захист, бо нічого не вийде з наших плянів, як не будемо мати на се відпоповідні фонди.

М. Рибак, секретар.

Мав беріг кожне море,

А по бурі йде погода.

Хто борбу веде — поборе.

Хто терпить лиш — тому горе!

Б. Лепник.

ПОЗІР! АЛЕНТАВН І ОКОЛИЦЯ!

Отсми запрошується всіх Українок і Українців як і Алентавн так і з околиці прибути на літчий

КОНЦЕРТ УКРАЇНСЬКИХ ТАНЦІВ

під проводом пр. Гр. АЩЕНКА котрий відбудеться

В НЕДІЛЮ, 27 ПАДОЛИСТА С.Р. в УКРАЇНСЬКІЙ ГАЛІ

803 N. Front St., Allentown, Pa. Початок о год. 7-й вечером.

Хто не приїде то буде дуже жалувати, тому проситься о численну участь.

Комітет.

ЧЕТВЕРТИЙ КОНГРЕС ОБЕДНАННЯ УКРАЇНСЬКИХ ОРГАНІЗАЦІЙ В АМЕРИЦІ (ПРОТОКОЛ НАРАД).

(12)

Що до курсів то їх треба, бо багато дівч (не ображуйте!) є, що не мають вишколення. добре булоби, щобі Обєднанє наїшло фонди, та мало одного чоловіка (нежонатого), щобі він міг їздити і приглядатися школам.

В час ваканції добре булоб урядити курси. Шкаво, що червоні мають рік-чино свої курси, а ми всегочого боїмося! Та я сам все висуя, читаю, і ще пішови на курси, щобі бїльше навчилися.

Одна система по всіх школах є конечною. В сьогоднішніх умовахнах тяжко зорієнтуватися новому учителів, і прийти до пізнання, що діти знають. Якби була система, то учителі не тратилиб часу, а ученики не втрачалиб часу. Лиш шкодити. Зі збоги, що дїк відходять з доброй посади, винищити усіх записки або інформації.

Проф. Білоруский вносить, щобі Конгрес позвав конкретні резолюції в справі рїдної школи, а громадськість підпирє! Нарікають, що дитина не любить школи, та несправда. Добру школу і доброго учителя вона все любить. Та учитель мусить сам знати, що робить, не сміє виспівувати такої чи ської ідеї, а повинні дитину любити школи. Школа отже мусить мати план, систему, а буде мати успіх. Додаю, що це вже багато таких шкіл існує.

Вн всі плачете, що наріа ин-

зко стоїть, не доріє ще до великих завдань! Невже маємо ми на цїм степені і дальше стояти? Чи піднесемося, як не будемо старатись піднятися? Хтож нам це зробить, як не школа? Власне школа має це зробити!

До Комісії вибрати людий фахових.

Гром. Касяків підносить, що так реферат сьогоднішній, як і голоси читачів, та намір перерганізованя школи є спрямований головню проти дякуючєства. Її лишє наклаються і паскудять та понижують шкш, що провадили школи до того часу, виконували свій обовязок як могли! За це їм нині честь така і нагорода! За це, що вели тяжку роботу і виховували наш нарід, так їм платити!

(Дальше буде).

ПОЗІР! НЮ ЙОРК, Н. Я. ПОЗІР!

В справі сконцентрованя сил несення постійної неїтної допомоги потерпїлим від воєни в Галичині, відбудеться

ПЕРШІ ЗБОРИ

В НЕДІЛЮ, ГОД. 3-ТА ПОП. В ГАЛІ ПРАВОСЛ. ЦЕРКВИ 14-ТА УЛ.

До спільництва в праші проситься кожного свідомого і широго Українця і Українку.

Лїга Ам. Гор. Укр. Походження.

ПОЗІР! ТРЕНТОН, Н. ДЖ.!

ЗАХОДОМ УКРАЇНСЬКОЇ ПРАВОСЛАВНОЇ ГРОМАДИ

— відбудеться —

ВЕЛИКИЙ ЗАПУСТНИЙ

БАЛЬ

В СУБОТУ, 26 ПАДОЛИСТА С. Р.

В ГАЛІ ПАРАФАРЬНІЯ 18 WOODLAND ST., TRENTON, N. J.

Початок о год. 6.30 вечер.

Вступ для женщин 25 центів, для мужчин 35 центів.

Добірна українська орхестра задовольні старших і молодших, тож просимо взяти численну участь.

274

Комітет Бало.

ВНІРУДЬОУЄТЬСЯ

МАЛІ ФАРМИ

в New Brunswick, N. J.

14,000 ак. фїліз. \$480;

\$50 за ак. 50 місїон.

Земля суха, річка, близько школи; роботи поном. 150 фїлїрє в побулї. Писать: Melchior Realty Co., 206 Broadway, New York City.

274,68

Комітет.

ПОЗІР! ПОЗІР!

УКРАЇНСЬКА ГР-КАТ. ЦЕРКВА СВ. АРХ. МИХАЙЛА

В НЕДІЛЮ, ДНЯ 27-ГО ПАДОЛИСТА 1927 РОКУ

в пам'яті Ф-их роковин відрєдження Української Державности збоїм відомий на землях Західної України

СВЯТОЧНИЙ КОНЦЕРТ

В EAGLE HALL, 95 ELM STREET, YONKERS, N. Y.

Початок о год. 5-й пополудни.

Співати буде український парохальський хор Тов. „Боян“. Святочну промову вголосить ОМЕДІЯ РЕВЮК, редактор „Свободи“.

Дохід призначений на допомогу українським інвалїдам.

УВАГА! УВАГА!

БАЙОН, Н. ДЖ. І ОКОЛИЦЯ!

ЗАХОДОМ УКРАЇНСЬКОЇ КАТОЛИЦЬКОЇ ПАРОХІ І СПІВАЧЬКОГО ТОВАРИСТВА ІМ. БОЯН В БАЙОН, Н. ДЖ.

— відбудеться —

ПЕРШИЙ ВЕЛИКИЙ КОНЦЕРТ

В НЕДІЛЮ, ДНЯ 27-ГО ПАДОЛИСТА 1927 РОКУ

В BAYONE HIGH SCHOOL AUDITORIUM, CORNER BOULEVARD AND 31st STREET, BAYONE, N. J.

ПОЧАТОК ТОЧНО О ГОДИНІ 8-Й ВЕЧЕРОМ.

На тім концерті виступить 50-членний мішаний хор в українських строях під управою п. ІГНАТІЯ ПАЛАЖА, при співучасті славного італійського барїтона п. Лоренцо Руджїка; п-ни Анїа Левчик, сопран і п. Івана Левчик, скрипка.

Акомпанїмент виконують п-на Марїа Левчик і п-на Марїа Кушнїр.

ДОХІД ПРИЗНАЧЕННЯ НА МІСЦЕВУ УКРАЇНСЬКУ КАТОЛИЦЬКУ ШКОЛУ.

Проситься всіх Українців місцевих і позамісцевих до численної участі в цїм великому концерті.

274-5

Комітет.

ПОЗІР! ПОЗІР!

УКРАЇНСЬКИЙ АМЕРИКАНСКИЙ ДЕМОКРАТИЧНИЙ КЛУБОВ ПОВІТУ ГУДСОН, Інк.

запрошує всіх Українців і Українок і всіх своїх прихильників прибути на останній сего року

ВЕЛИКИЙ БАЛЬ

В СУБОТУ, ДНЯ 26-ГО ПАДОЛИСТА 1927 РОКУ

В УКРАЇНСЬКІМ ДОМІ,

158-160 MERCER STREET, JERSEY CITY, N. J.

Початок о год. 6.30 вечером.

Знаменита музика, котра задовольні старших і молодих.

УВАГА: До членів тїзис не висилано, але уряд сподїється, що члени прибудуть, та що їх не треба все змушувати брати тїкети наперед.

274,74

УВАГА! ПОЗІР! НЮ ЙОРК, Н. Я. ПОЗІР!

УКРАЇНСЬКА НАРОДНА ШКОЛА

— уряджує —

ВЕЛИКИЙ БАЗАР

В СУБОТУ І НЕДІЛЮ, ДНЯ 26-ГО І 27-ГО ПАДОЛИСТА 1927

В ЦЕРКОВНІЙ ГАЛІ

під к. 334-336 Іст 14-та вулиця, Ню Йорк, Н. Я.

Гаяя отворена від 8-мої вечером до 12-тої ночю.

ВСТУП ВІЛЬНИЙ

Шкільний Комітет.

БАНКІТИР УМЕР

Комедія з сільського життя на три дії.

Виступає в сїй штуді 14 осіб. — Цїна 35 центів.

Замовлення сїати до кінїгарів „Свободи“.

„СВОБОДА“, 83 Grand St., JERSEY CITY, N. J.



Повеселїться підчас Рїздвяних Свят Музикою

ПОВИСШІ Рекорди Віктора дуже надаються для забави під час Рїздвяних Свят. Ваш найблизший спродавець Віктора рекордів радо заграє вам їх на Ортофонїчній Вікторі. Зайдїте до него — днесь.

РУСЬКО-УКРАЇНСЬКІ.

Цїни: 10-цїна, 75 ц. 12-цїна: \$1.25, 15 ц. 20-цїна: \$1.50, 25 ц. 30-цїна: \$1.75, 35 ц. 40-цїна: \$2.00, 45 ц. 50-цїна: \$2.25, 55 ц. 60-цїна: \$2.50, 65 ц. 70-цїна: \$2.75, 75 ц. 80-цїна: \$3.00, 85 ц. 90-цїна: \$3.25, 95 ц. 100-цїна: \$3.50.

68837 (Святий Вечір в старій країні) Галицька Трупа

68838 (Свята Вечера (Ромовство) Галицька Трупа

68839 (Свята Вечера (Ромовство) Галицька Трупа

68840 (Свята Вечера (Ромовство) Галицька Трупа

68841 (Свята Вечера (Ромовство) Галицька Трупа

68842 (Свята Вечера (Ромовство) Галицька Трупа

68843 (Свята Вечера (Ромовство) Галицька Трупа

68844 (Свята Вечера (Ромовство) Галицька Трупа

68845 (Свята Вечера (Ромовство) Галицька Трупа

68846 (Свята Вечера (Ромовство) Галицька Трупа

68847 (Свята Вечера (Ромовство) Галицька Трупа

68848 (Свята Вечера (Ромовство) Галицька Трупа

68849 (Свята Вечера (Ромовство) Галицька Трупа

68850 (Свята Вечера (Ромовство) Галицька Трупа

68851 (Свята Вечера (Ромовство) Галицька Трупа

68852 (Свята Вечера (Ромовство) Галицька Трупа

68853 (Свята Вечера (Ромовство) Галицька Трупа

68854 (Свята Вечера (Ромовство) Галицька Трупа

68855 (Свята Вечера (Ромовство) Галицька Трупа

68856 (Свята Вечера (Ромовство) Галицька Трупа

68857 (Свята Вечера (Ромовство) Галицька Трупа

68858 (Свята Вечера (Ромовство) Галицька Трупа

68859 (Свята Вечера (Ромовство) Галицька Трупа

68860 (Свята Вечера (Ромовство) Галицька Трупа

68861 (Свята Вечера (Ромовство) Галицька Трупа

68862 (Свята Вечера (Ромовство) Галицька Трупа

68863 (Свята Вечера (Ромовство) Галицька Трупа

68864 (Свята Вечера (Ромовство) Галицька Трупа

68865 (Свята Вечера (Ромовство) Галицька Трупа

68866 (Свята Вечера (Ромовство) Галицька Трупа

68867 (Свята Вечера (Ромовство) Галицька Трупа

68868 (Свята Вечера (Ромовство) Галицька Трупа

68869 (Свята Вечера (Ромовство) Галицька Трупа

68870 (Свята Вечера (Ромовство) Галицька Трупа

68871 (Свята Вечера (Ромовство) Галицька Трупа

68872 (Свята Вечера (Ромовство) Галицька Трупа

68873 (Свята Вечера (Ромовство) Галицька Трупа

68874 (Свята Вечера (Ромовство) Галицька Трупа

68875 (Свята Вечера (Ромовство) Галицька Трупа

68876 (Свята Вечера (Ромовство) Галицька Трупа

68877 (Свята Вечера (Ромовство) Галицька Трупа

68878 (Свята Вечера (Ромовство) Галицька Трупа

68879 (Свята Вечера (Ромовство) Галицька Трупа

68880 (Свята Вечера (Ромовство) Галицька Трупа

68881 (Свята Вечера (Ромовство) Галицька Трупа

68882 (Свята Вечера (Ромовство) Галицька Трупа

68883 (Свята Вечера (Ромовство) Галицька Трупа

68884 (Свята Вечера (Ромовство) Галицька Трупа

68885 (Свята Вечера (Ромовство) Галицька Трупа

68886 (Свята Вечера (Ромовство) Галицька Трупа

68887 (Свята Вечера (Ромовство) Галицька Трупа

